

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 85 (1958)
Heft: 11

Artikel: Lai Montaignatte
Autor: Barotchèt, Djôsèt
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-231102>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

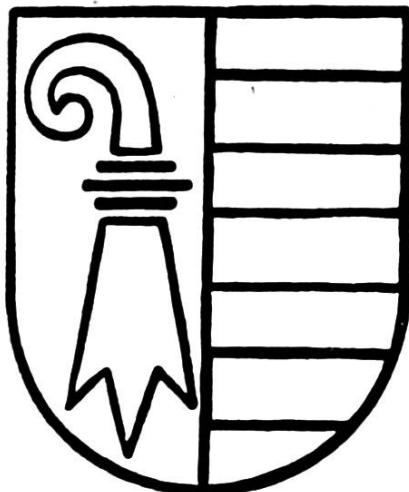
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages jurassiennes

Lai Montaignatte

C'ât aivô brâment de piaîji que nôs sons t'allès è Epâvelès, po faire è péssaïe és aimis de çte bëlle petéte fanfâre einne lôvrée laivou èls aint poyu rire en yote sô. Montaîne leûchus ce n'ât ran, mains en n'en s'râit r'païtchi, foûche qu'èt yi fait bon, è peus dains tos lés hôtâs, en djâse enco patois. Aiprés aivoi ôyu quéques bëlles maîrtches que sont aivus djûes chi bïn que pai n'aimpotche tiu, ce feut lo tot di Réton. Se vôs aivîns ôyu çés écâquelées, bïn dés véyes dgens étïnt v'ni ran que po l'patois, èls étïnt bïnhèyeroux. Note Maiyanne, note Mairie, nôs Gouchti-Tantan-lés Génats-Pierat yôs aint bïn piaîju. Els échpérant bïn lés r'voûere, de meinme que lai Sophie en français, elle était enraïdgi. En tiuâchaint boinne tchance en lai Montaignatte, moi i vôs dirai qui étôs ïn pô graingne, poche que niun ne m'é s'monju einne aissiettée de mâles.

Djôsèt Barotchèt.

Une histoire de gâteaux

(Patois vâdais)

An dit qu'ïn malheur n'airive dje-mais tot seul : ai se cheuyant comme des bores¹. Témoins ces que sont airri-vais en ïn pore vavré² de Montécu, dains l'cainton d'Fribô.

C'était, comme en aipeule leuchu lai bénichon : tchie nos diant les bnies-sions, çoli r'vïnt à mainme.

Comme ci vavré n'ainmait p'pair-taidgie³ aivô les végïns⁴, è s'musé qu'ai vârait⁵ meu faire lu-même les totchés⁶ po lu ai peu ses afints. Ce n'âpe enne che grosse aiffaire, aipré tot, de faire di totché des bnies-sions.

Ai se boté⁷ donc è préti⁸ sai fai-renne aivô moitie d'âve⁹ ai peu moitie d'laissé, mains ai ne pensép'â yeu-van¹⁰... Ai lèché sai paîte reposaie enne houre, di temps que lo fo s'êtchâ-dait¹¹.

Aipré ai se boté ai enfonnai, ai peu franmé le fo. A bout d'enne houre ai d'mée, ai pregné sai pâle po retirie ses totchés.

Ailairme ! ai n'y an é ran qu'un, que vait d'ïn bout en l'âtre di fo, mon hanne à oblidgie de poir en picutche¹² po rtirie son gros totché... Ses afints n'en veleñent peu maindgie.

Ai se décidâ dâ li, de faire des strif-flates po rempiaici le totché qu'ait feu oblidgie de bayie és dgerennes¹³.

SPECIALITE DE TISANES

PHARMACIE
Léonnard

DESCENTE ST-LAURENT 8

LAUSANNE